



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 16.3.2021
COM(2021) 119 final

ANNEX

ANNESS

tar-

Rakkomandazzjoni ghal Deċiżjoni tal-Kunsill

**li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati biex jiġi emendat
il-Ftehim Internazzjonali tal-2010 dwar il-Kawkaw**

ANNESS

1. LINJI GWIDA ĠENERALI GHAN-NEGOZJATI

Emendi proposti

Ir-rakkomandazzjonijiet għal emendi għall-Ftehim Internazzjonali dwar il-Kawkaw (ICA 2010) abbozzati mill-Grupp ta' Hidma dwar ir-Reviżjoni tal-Ftehim Internazzjonali dwar il-Kawkaw 2019/2020 huma milqugħa, peress li jsegwu l-oġettivi mressqa mill-UE fil-Korpi Internazzjonali tal-Prodotti Bażiċi (ICBs).

Linji Gwida għan-Negożjar

F'konformità mal-emendi proposti, jenħtiegħ li japplikaw il-linji gwida ġenerali għan-negożjati li ġejjin:

- (1) L-għan ġenerali tal-ICA kif deskritt fl-Artikolu 1 mhuwiex soġġett għal bidla.
- (2) Jenħtiegħ li l-ICA jitfassal skont il-prinċipji ta' sostenibbiltà ġenerali, biex tinkiseb ekonomija sostenibbli tal-kawkaw. Dan jinkludi:
 - B'kont meħud tal-prinċipji tal-iżvilupp sostenibbli li jinsabu, fost l-oħrajn, fl-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Iżvilupp Sostenibbli adottata fi New York fl-2015;
 - filwaqt li jqis il-Ftehim ta' Pariġi dwar it-tibdil fil-klima u l-kontributi determinati fil-livell nazzjonali (NDCs) tal-Partijiet tiegħu;
 - li jiġi segwit l-oġettiv li jiġi żgurat li l-produzzjoni tal-kawkaw tkun ekonomikament sostenibbli, billi jiġi żgurat dhul ta' għajxien għall-produtturi tal-kawkaw, li għandu jipprovdi dhul deċenti u hajja deċenti;
 - l-insewiment tal-oġettiv li jiġi żgurat li l-produzzjoni tal-kawkaw tkun ambjentalment sostenibbli, billi jiġi evitati jew jitwaqqfu d-deforestazzjoni u d-degradazzjoni tar-riżorsi naturali;
 - l-insewiment tal-oġettiv li jiġi żgurat li l-produzzjoni tal-kawkaw tkun soċjalment sostenibbli, billi jiġi żgurat ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, u jsir progress lejn thaddim tat-tfal zero;
 - U l-applikazzjoni tal-prinċipji tal-iżvilupp sostenibbli tul il-bqija tal-katina tal-valur.
- (3) L-ICA għandu jibqa' fis-seħh sakemm jintemm mill-Membri.

Linji Gwida dettaljati għan-negożjati

Preambolu: għandu jiġi possibilment emendat

Il-preambolu jista' jinkludi referenza mhux biss għal "dhul deċenti" iżda wkoll għal "dhul għall-għajxien".

Artikolu 1(j): għandu jiġi possibilment emendat

Minflok "dhul suffiċjenti", irreferi għal "dhul deċenti" sabiex tiġi żgurata koerenza fit-test mad-definizzjoni ta' "dhul deċenti" fl-Artikolu 2(21).

Artikolu 16(3): għandu jiġi mhassar

"Il-pożizzjoni tad-Direttur Eżekuttiv għandha tinbidel bejn kandidat minn Membru esportatur u kandidat minn Membru importatur."

Artikolu 36: għandu jiġi possibilment emendat

*“Fil-każ ta’ żbilanċ previst, il-Kunsill jista’ jissuggerixxi rakkomandazzjonijiet dwar kif jittaffew l-effetti negattivi tal-iżbilanċ fuq il-produtturi primarji. **Madankollu, il-miżuri m’għandhomx iwarrbu l-kompetizzjoni.**”*

Artikolu 42: għandu jiġi possibilment emendat

Nilqgħu tajjeb l-impenn biex jittejbu l-istandards tal-ġhajxien u l-kundizzjonijiet tax-xogħol. Jista’ jiżdied impenn aktar speċifiku għall-ġlieda kontra t-tħaddim tat-tfal.

Artikolu 43: għandu jiġi possibilment emendat

Jista’ jiżdied impenn aktar speċifiku għall-ġlieda kontra d-deforestazzjoni, id-degradazzjoni tal-foresti u t-tibdil fil-klima.